STATE OF THE STATE 

Qin culture exhibition 衰文人化类演

# 秦業流風

### 秦文化特展

Reverberations of Qin Heritage - Qin Culture Exhibition



秦業流風:秦文化特展/蔡慶良,張志光主編. -- 初版. --

臺北市: 故宮, 民 105.04

面; 公分

ISBN 978-957-562-762-1 (平裝)

1. 古器物 2. 文物展示 3. 博物館特展 4. 先秦史

797.01

105006736

## 秦業流風 秦文化特展

發行人

林正儀

主辦單位

國立故宮博物院 陝西省文物交流中心

共同主辦單位

時藝多媒體

參展單位

秦始皇帝陵博物院、陝西歷史博物館、陝西省考古研究院、西安博物院、咸陽博物館、咸陽市文物考古研究所、寶雞青銅器博物院、寶雞市考古工作隊、陳倉區博物館、鳳翔縣博物館、寶雞先秦陵園博物館、岐山縣博物館、隴縣博物館、甘肅省博物館、

甘肅省文物考古研究所、甘肅簡牘博物館、天水市博物館、禮縣博物館、

張家川回族自治縣博物館、中央研究院歷史語言研究所

主 編

蔡慶良、張志光

執行編輯

蔡慶良、張志光、蔡純純

編輯助理

葉乃婕

英文翻譯

陳昱宏、廖耕賢、林映希、陳妍希

審稿

中文:董珊、陳昭容

英文:羅慎姮(Margaret Lo)

文字撰述

總、分說明:蔡慶良

展件說明:王竑、王亞慶、由更新、余兆冰、李夢靜、李恭、馬智全、張梅、

張志光、景宏偉、楊宏毅、董珊、劉亦方、劉思哲、蔡慶良、盧一

(按姓名筆劃排序)

專 論:史黨社、同楊陽、張天恩、焦南峰、段清波、煜珧(按姓名筆劃排序)

攝影

童閔崧、蕭孟凡

出版者

國立故宮博物院

地址

臺北市士林區至善路二段221號

電 話

 $02-2881-2021 \sim 4$ 

傳 真

02-2882-1440

網址

http://www.npm.gov.tw

設計印刷

昆毅彩色製版股份有限公司

地址

新北市三重區中正北路430號8樓之6

電 話

02-2971-8809

傳 真

02-2986-9868

總代理

國立故宮博物院故宮文物藝術發展基金

地址

臺北市士林區至善路二段221號

電 話

02-2881-2021轉68977

專 線

02-2883-6887

傳 真

02-2003-0007

郵政劃撥

02-2883-8929

工厂区 型门投

19606198

電子信箱

service@npmeshop.com

出版日期

中華民國105年7月初版二刷(修訂)

定作

新臺幣800元

ISBN: 9789575627621(平裝)

GPN: 1010500572 版權所有 翻印必究



#### Reverberations of Qin Heritage - Qin Culture Exhibition

Publisher Lin Jeng-yi

Organizers National Palace Museum, Shaanxi Cultural Heritage Promotion Center

Co-organizer Media Sphere Communications Ltd.

Exhibitors Emperor Qinshihuang's Mausoleum Site Museum, Shaanxi History Museum, Shaanxi

Provincial Institute of Archaeology, Xi'an Museum, Xianyang Museum, Xianyang Municipal Institute of Archaeology and Conservation, Baoji Bronze Ware Museum, Baoji City Archaeological Team, Chencang District Museum of Baoji City, Fengxiang County Museum, Baoji Pre-Qin Mausoleum Museum, Qishan County Museum, Lixian County Museum, Gansu Provincial Museum, Gansu Provincial Institute of Cultural Relics and Archaeology, Gansu Bamboo and Wooden Slips Museum, Tianshui Museum, Lixian County Museum, Museum of Zhangjiachuan

Autonomous County, Institute of History and Philology, Academia Sinica

Editors-in-Chief Tsai Ching-liang, Cheung Chi-gwong

Executive Editors Tsai Ching-liang, Cheung Chi-gwong, Tsai Chun-chun

Editorial Assistant Yeh Nai-chieh

English Translators Bert Yu-Hung Chen, Leo Liao, Stephanie Lin, Yansi Chen

Reviewers Chinese: Chen Chao-jung, Dong Shan English: Margaret Lo

Writers (in alphabetical order)

Exhibition and Section Overviews Tsai Ching-liang

Exhibit Descriptions Wang Hong, Wang Yaqing, You Gengxin, U Sio Peng, Li Mengjing, Li Gong, Ma Zhiquan,

Zhang Mei, Cheung Chi-gwong Jing Hongwei, Yang Hongyi, Dong Shan, Liu Yifang, Liu Sizhe,

Tsai Ching-liang, Lu Yi

Essays Shi Dangshe, Tong Yangyang, Zhang Tianen, Jiao Nanfeng, Duan Qingbo, Yu Yao

Photography Tung Min Sung, Hsiao Meng Fan

Published by National Palace Museum

Address No.221, Sec. 2, Zhishan Rd., Shilin Dist., Taipei City

Tel  $02-2881-2021 \sim 4$ 

Fax 02-2882-1440

Website http://www.npm.gov.tw

Designer and Printer Kun Yi Color Reproduction Co., Ltd.

Address 8F.-6, No.430, Zhongzheng N. Rd., Sanchong Dist., New Taipei City

Tel 02-2971-8809 Fax 02-2986-9868

General Distributor National Palace Museum Art Development Fund

Address No.221, Sec. 2, Zhishan Rd., Shilin Dist., Taipei City

Tel 02-2881-2021 ext.68977

Hotline 02-2883-6887

Fax 02-2883-8929

Postal Giro Account 19606198

Email service@npmeshop.com

Date of Publication July 2016 First edition, second impression (revised)

Price NT\$ 800

ISBN 9789575627621

GPN 1010500572



Copyright © 2016 National Palace Museum. All rights reserved.



目次	
CONT	ENTS

- 4 序 Preface
- 10 · 目次 Contents
- 12 圖版目次 List of Plates
- 16 篳路藍縷創基業-秦在甘肅東南部的發展和壯大 / 馬玉萍 Blazing Trails and Establishing Foundations – The Development and Rise of Qin in Southeastern Gansu / Ma Yu-Ping
- 20 凡例 Explanatory Notes
- 23 總說明 Exhibition Overview

單元說明 Theme Descriptions

- 26 變法革新 REFORM AND CHANGE
- 28 內部管理 Internal Management
- 46 郡縣制度
  The Commandery-County System
- 66 戶籍政策 Household Registration Policies
- 76 秦始皇帝 QINSHIHUANGDI THE FIRST EMPEROR
- 78 始皇身世 Birth and Background
- 94 秦滅六國 Conquest of the Six States
- 地下國度 Underground Realms

#### 202 漢承秦制 HAN: CONTINUING IN THE FOOTSTEPS OF QIN

- 204 統一制度 Unified Systems
- 224 宗教祭祀 Religious Worship
- **258** 藝術美感 Aesthetic Sense

#### 專論 ESSAYS

- 秦俗三論一以早期秦文化考古資料為基礎 / 張天恩、煜珧
  Three Funerary Customs of the Qin Culture as Derived from Archaeological
  Evidence / Zhang Tianen, Yu Yao
- 秦陵的考古發現與研究 / 焦南峰 Archaeological Discovery and Research of Qin Mausoleums / Jiao Nanfeng
- 316 多彩的邊疆一考古材料所見西元前 7-3 世紀秦之西北邊地文化 / 史黨社 Colorful Borders – Culture of the Northwestern Borderlands of Qin during the 7<sup>th</sup> to 3<sup>rd</sup> Centuries B.C.E. as seen from Archaeological Material / Shi Dangshe
- 漢初被妖魔化的秦始皇與中國末代之王現象 / 段清波、同楊陽
  The Demonization of Qinshihuang in the Early Han Dynasty and the Last King
  Phenomenon in Chinese Culture / Duan Qingbo, Tong Yangyang
- 332 材質分類索引 Index of Items by Material
- 344 秦疆域演變圖 Maps of Qin Territorial Changes
- 秦考古重要遺址位置圖 Map of Key Qin Archaeological Sites
- 348 鳴謝 Acknowledgements

#### 圖版目次

List of Plates

#### 變法革新 REFORM AND CHANGE

#### 變法革新一內部管理

REFORM AND CHANGE - Internal Management

- 30. 「十九年大良造庶長鞅」殳鐓 Shu Pike Cap of Prime Minister Shang Yang, made in the 19<sup>th</sup> Year of the King
- 32 商鞅方升 Bronze Square *sheng* Vessel of Shang Yang
- 35 「謁者之印」封泥 Clay Impression of the Imperial Butler's Seal
- 36 青川木牘 Wooden Slips of Qingchuan
- 38 「二年寺工」壺 Bronze *hu* Vessel of the *Sigong* Workshop, made in the 2<sup>nd</sup> Year of the King
- 40 「廿一年寺工」車軎 Hubcap of the *Sigong* Workshop, made in the 21<sup>st</sup> Year of the King
- 42 「王四年相邦張儀」戈 Ge Dagger-axe of Grand Counselor Changyi, made in the 4<sup>th</sup> Year of the King
- 44 「八年相邦薛君」漆豆 Lacquer *dou* Vessel of Xuejun, made in the 8<sup>th</sup> Year of the King

#### 變法革新-郡縣制度

REFORM AND CHANGE - The Commandery-County System

- 48 秦封宗邑瓦書 Qin Tile Document of Enfeoffment
- 50 「高陵君」鼎 Bronze *ding* Cauldron of Lord Gaoling
- 53 「鄧丞之印」封泥 Clay Impression of the Magistrate of Deng's Seal
- 54 秦木板地圖二片 Two Wooden Tablet Maps of Qin
- 57 陽陵虎符 Tiger-shaped Military fu Tally of Yangling
- 58 杜虎符 Tiger-shaped Military fu Tally of Du

- 60 「雕陰」鼎 Bronze *ding* Cauldron of Diaoyin
- 62 「卅四年蜀守」戈 Ge Dagger-axe of the Shu Governor, made in the 34<sup>th</sup> Year of the King
- 64 「銅鞮」戈 Ge Dagger-axe of Tongti

#### 變法革新 - 戶籍政策

REFORM AND CHANGE — Household Registration Policies

- 68 「東武宿契」殘板瓦 Remnant of Flat Tile Inscribed with "Suchi of Dongwu"
- 69 「民居貲公士富」殘板瓦 Tile Remnant Inscribed with "Knight of the Realm Fu, in Servitude for Debt"
- 70 銅逼土 Bronze Farming Implement
- 71 「蘇氏十斗」陶缶 Ten dou Pottery Jar of Su'shi
- 72 彩繪陶倉 Painted Pottery Silo
- 73 銅蠶 Bronze Silkworm
- 74 「高奴」銅權 Bronze Weight of Gaonu Commandery

#### 秦始皇帝

#### QINSHIHUANGDI-THE FIRST EMPEROR

秦始皇帝-始皇身世 OINSHIHUANGDI - Birth and Background

- 80 銅匜 Bronze yi Vessel
- 82 銅構件 Bronze Component
- 84 銀鋪首 Silver Ring Handles
- 86 金花 Gold Flowers
- 87 金器 Gold Artifact

88	「五年相邦呂不韋造」載 Ji Halberd of Grand Counselor Lu Buwei, made in the 5 <sup>th</sup> Year of the King	114	楚「陳爯」金版 Chencheng Gold Block Money of the State of Chu
90	《趙正書》簡 1-5 Zhao Zheng Shu Bamboo Slips 1-5	116	楚「郢爯」金版 Yingcheng Gold Block Money of the State of Chu
92	「少府」銘銀飾件 Silver Ornament of the <i>Shaofu</i> Lesser Treasury	117	秦「半兩」方孔圜錢 Banliang Square-holed Round Coin of the State of Qin
	秦始皇帝-秦滅六國	118	變紋瓦當 Eaves Tile with <i>Kui</i> Dragon Design
96	QINSHIHUANGDI — Conquest of the Six States 銅劍	120	廿六年始皇詔版 Bronze Plate with the First Emperor's Edict in the 26 <sup>th</sup> Year of the King
98	Bronze Sword 石甲胄一組	122	空心銅權
100	Stone Armor and Helmet Set 箭鏃	126	Hollow Bronze Weights 琅琊刻石 Engraved Stone of Langye
101	和rowheads	129	嶧山刻石 Engraved Stone of Yishan
102	Bronze <i>shu</i> Pike 「吳王孫」銅鼎	132	「荊軻刺秦王」畫像石拓本 Rubbing of Stone Relief Depicting Jing Ke Assassinating the King
104	Bronze ding Cauldron of a Wu Prince 「廿三年得工」錯銀銅柲冒 Bronze Shaft Cap Inlaid with Silver, made in the 23 <sup>rd</sup> Year of the King		of Qin 秦始皇帝-地下國度 QINSHIHUANGDI — Underground Realms
106	「燕王職」劍 Sword of Zhi, the King of Yan	138	高級鎧甲軍吏俑 Terracotta Senior Military Officer in Armor
108	「右庫工師」戈 Ge Dagger-axe of the Youku Workshop Artisan	144	鎧甲御手俑 Terracotta Chariot Driver in Armor
110	齊「齊大刀」刀幣 Qi Large Knife-shaped Money of the State of Qi	. 150	鞍馬 Terracotta Saddled Horse
111	燕「明」刀幣 Ming Knife-shaped Money of the State of Yan	156	圉人俑 Terracotta Horsebreeder
112	韓「佔」銳角布 Sharp-cornered Spade Money of the State of Han	162	騎兵俑 Terracotta Cavalryman
112	韓「安陽」方足小布 Square Foot Small Spade Money of Anyang in the State of Han	168	彩繪跪射俑 Painted Terracotta Kneeling Archer
112	魏「安邑一釿」橋形布 One-jin Bridge-shaped Spade Money of Anyi in the State of Wei	174	立射俑 Terracotta Standing Archer
113	楚「異」字銅貝幣 Xun Copper Shell Money of the State of Chu	180	戰袍軍吏俑 Terracotta Junior Military Officer in Field Robe

186	鎧甲武士俑 Terracotta Warrior in Armor		漢承秦制-宗教祭祀 IN THE FOOTSTEPS OF QIN - Religious Worship
192	戰袍武士俑 Terracotta Warrior in Field Robe	226	秦式龍紋大玉璧 Qin-style Large Jade <i>bi</i> Disc with Dragon Design
198	秦始皇帝陵 1 號 2 號銅車馬 No.1 and No.2 Bronze Chariots from Qinshihuang's Mausoleum	228	玉璧 Jade <i>bi</i> Disc
	漢承秦制 HAN: CONTINUING IN THE FOOTSTEPS OF	230	玉璧 Jade <i>bi</i> Disc
	QIN	232	玉人 Jade Figurines
	漢承秦制-統一制度 — IN THE FOOTSTEPS OF QIN — Unified Systems	233	玉人
206	里耶更名方 Liye Wooden Tablet with Glossary of Amended Official Terms	234	Jade Figurines
208	「內史之印」封泥 Clay Impression of the "Neishi"Seal	234	玉圭 Jade <i>gui</i> Tablet
209	「渭鄉」封泥	235	玉珩 Jade <i>heng</i> Crescent Pendant
209	Clay Impression of the Wei Township Seal 「夜丞之印」封泥	236	秦駰禱病玉版 Jade Plaques of Qin Yin's Prayers for Disease Relief
209	Clay Impression of the Deputy of Ye's Seal	238	祖楚文《湫淵》摹刻本
209	「杜陵令印」封泥 Clay Impression of the Commissioner of Duling's Seal	240	Replica Engraving of "Jiaoyuan" Curses on the State of Chu 組玉珮一套
209	「茂陵丞印」封泥 Clay Impression of the Deputy of Maoling's Seal	240	A Set of Jade Pendants
209	「陽陵令印」封泥	242	玉蟬 Jade Cicada
209	Clay Impression of the Commissioner of Yangling's Seal 「孝景園丞」封泥	243	玉蟬 Jade Cicada
	Clay Impression of the Deputy of Xiaojingyuan's Seal	244	玉杯
209	「粟邑令印」封泥 Clay Impression of the Commissioner of Suyi's Seal	246	Jade Goblet 玉杯
209	「藍田令印」封泥 Clay Impression of the Commissioner of Lantian's Seal	240	Jade Goblet
209	「萬年尉印」封泥 Clay Impression of the Commandant of Wannian's Seal	248	銅羽人 Bronze Feathered Immortal
214	銅漏壺	250	玉羽人帶翼神馬 Jade Feathered Immortal on Winged Sacred Horse
216	Bronze Water Clock 銅量八件	254	放馬灘秦簡日書《建除》 "Jianchu" Almanac on Qin Bamboo Slips from Fangmatan
210	Eight Bronze Measures	256	放馬灘秦簡《丹》
220	銅權七件 Seven Bronze Weights		Story of "Dan" on Qin Bamboo Slips from Fangmatan

#### 漢承秦制-藝術美感 IN THE FOOTSTEPS OF QIN — Aesthetic Sense

- 260 繭形彩繪陶壺 Cocoon-shaped Painted Pottery Pot
- 262 錯金銀壺 Hu Vessel Inlaid with Gold and Silver
- 264 錯金銀帶鉤 Belt Hook Inlaid with Gold and Silver
- 266 銅扁壺 Bronze *bianhu* Flask
- 268 鎏金銅樽 Gold Gilt Bronze *zun* Vessel
- 270 鎏金銅熊 Gold Gilt Bronze Bears
- 272 玉熊 Jade Bear
- 274 鎏金獸形鎮 Gold Gilt Animal Design Mat Weights
- 276 虎熊鬥鎏金銅鎮 Gold Gilt Bronze Tiger Fighting Bear Mat Weights
- 278 鎏金虎鎮 Gold Gilt Tiger Mat Weight
- 280 雁足形燈模 Goose Foot-shaped Lamp Mold
- 282 雁足形銅燈 Goose Foot-shaped Bronze Lamp

# 秦業流風

### 秦文化特展

Reverberations of Qin Heritage - Qin Culture Exhibition





主辦單位

**Organizers** 

國立故宮博物院

National Palace Museum

陝西省文物交流中心

Shaanxi Cultural Heritage Promotion Center

共同主辦單位

Co-Organizer

時藝多媒體

Media Sphere Communications Ltd.

參展單位

**Exhibitors** 

秦始皇帝陵博物院

Emperor Qinshihuang's Mausoleum Site Museum

陝西歷史博物館

Shaanxi History Museum

陝西省考古研究院

Shaanxi Provincial Institute of Archaeology

西安博物院

Xi'an Museum

咸陽博物館

Xianyang Museum

咸陽市文物考古研究所

Xianyang Municipal Institute of Archaeology and Conservation

寶雞青銅器博物院

Baoji Bronze Ware Museum

寶雞市考古工作隊

Baoji City Archaeological Team

陳倉區博物館

Chencang District Museum of Baoji City

鳳翔縣博物館

Fengxiang County Museum

寶雞先秦陵園博物館

Baoji Pre-Qin Mausoleum Museum

岐山縣博物館

Qishan County Museum

隴縣博物館

Longxian County Museum

甘肅省博物館

Gansu Provincial Museum

甘肅省文物考古研究所

Gansu Provincial Institute of Cultural Relics and Archaeology

甘肅簡牘博物館

Gansu Bamboo and Wooden Slips Museum

天水市博物館

Tianshui Museum

禮縣博物館

Lixian County Museum

張家川回族自治縣博物館

Museum of Zhangjiachuan Autonomous County

中央研究院歷史語言研究所

Institute of History and Philology, Academia Sinica

2012年10月至2013年1月,國立故宮博物院與陝西省文物交流協會合作推出「赫赫宗周一西周文化特展」,集合了陝西省九座博物館及考古研究所典藏文物176組件一同展出,盛況空前,該展被英國〈藝術報〉評選為2013年世界最受歡迎的十大展覽之首。在展覽開幕晚會中,九位館長及文物交流協會趙榮會長齊聚一堂,認為聚集如此多且分屬不同博物館館藏的展覽,即便在大陸亦屬不易之事,更讚嘆本院的策展手法,賦予古老出土文物當代設計,既印證了「郁郁乎文哉」西周文明的昌盛,更彰顯了銅、玉、陶等工藝之美,以及中華製作科技的進程,十分有意義,當下趙榮會長及各館館長都期盼未來再有機緣合作,這便是「秦・俑—秦文化與兵馬俑特展」的由來。

在華人世界裏,幾乎沒有人不知道秦始皇。1974年座落在陝西臨潼縣秦始皇陵東側的兵馬俑坑被發現,1987年陵墓及兵馬俑被聯合國教科文組織認定為世界文化遺產,各國元首先後到訪,觀光客競相謁陵,在各大博物館邀約下,巡迴五大洲,曾在兩百多個博物館展出,秦始皇已成為世界級人物;但他所締造的龐大帝國、與西周的關係、與戎狄的融合,以及埋藏地底的兵馬俑大軍,迄今仍是史學工作者努力探究的課題。國立故宮博物院器物處策展人蔡慶良士,致力於中國上古史及藝術史研究,繼「赫赫宗周—西周文化特展」之後,再度策劃「秦・俑—秦文化與兵馬俑特展」,以最新的考古出土文物為臺灣觀眾解惑,揭示秦自西周中期開始,先受周文化影響,再吸收戎人文化,歷經七百多年浮沉圖治,終成帝業,開創中國歷史上第一個帝制皇朝。雖匆匆十五載,傳承兩世而亡,但對中國歷史發展影響深遠,後世的種種制度如官僚、郡縣、爵等、宗教、文字、度量衡、法律等,無不受秦文化影響。

展覽分:秦與周戎、東進稱霸、變法革新、秦始皇帝、漢承秦制等五單元十五小節,以銅器、金銀器、玉石器、陶器、陶俑、錢幣、金石、簡牘、漆器、車馬器、兵器等189組件文物,完整地鋪陳秦人自西周初期至秦帝國七百年歷史發展脈絡,及對漢代及後世的重大影響。展件分別借自陝西與甘肅兩省共十九個文物典藏單位及中央研究院歷史語言研究所,一級文物比例更創有史

以來秦文化展紀錄,如蒲姑卜甲、子車戈、西戎貴族墓葬及戎王馬車等,皆是大陸近年來重大考古發現,更是第一次跨海來臺展出。策展團隊以最新的考古發現,向觀眾介紹近年來學術界有關秦文化的熱門議題,如秦族起源、秦戎關係、西戎文化輝煌成就,以及令人好奇的秦始皇身世等等。由於展件眾多,圖錄依展覽鋪陳分上下兩冊,上冊《嬴秦溯源》,下冊《秦業流風》,由策展人蔡慶良博士以圖文並茂方式,依序介紹秦與周戎、東進稱霸、雍城三百年、益門寶藏、變法革新、郡縣制度、戶籍政策、始皇身世、秦滅六國、地下國度、漢承秦制、宗教祭祀、藝術美感等十多節,為觀眾娓娓細說秦國的發展,以及秦文化的輝煌成就。

最後要特別感謝陝西省文物交流協會會長趙榮及甘肅省文物管理委員會辦公室主任馬玉萍,在你們大力組織與協助下,才可能匯聚兩省包括:秦始皇帝陵博物院、陝西歷史博物館、陝西省考古研究院、西安博物院、咸陽博物館、廣陽市文物考古研究所、寶雞先秦陵園博物館、順縣博物館、陳倉區博物館、鳳翔縣博物館、寶雞先秦陵園博物館、時期物館、龍縣博物館、甘肅省文物考古研究所、甘肅簡牘博物館、天水市博物館、禮縣博物館、張家川回族自治縣博物館等十九館文物,共聚於國立故宮博物院展出。感謝中央研究院歷史語言研究所陳昭容研究員給予本展的指導、及借出六、與豐富了展覽。感謝器物處處長蔡玟芬退休前對展覽付出大量心血,以及余佩瑾處長及吳曉筠科長所帶領的策展團隊。時藝多媒體總經理林宜標先生對「秦,種處長及吳曉筠科長所帶領的策展團隊。時藝多媒體總經理林宜標先生對「秦,千里鹽繼 2000 年「兵馬俑・秦文化特展」之盛況,再度掀起臺灣觀眾對秦文化展之熱情。

國立故宮博物院院長 写明末

#### **PREFACE**

From October 2012 to January 2013, the National Palace Museum hosted the exhibition, *The Cultural Grandeur of the Western Zhou Dynasty*, in collaboration with the Shaanxi Provincial Cultural Relics Exchange Association. The exhibition brought together 176 invaluable cultural antiquities from nine museums and archaeological institutes in Shaanxi Province, and was subsequently ranked the best-attended exhibition of 2013 by *The Art Newspaper* of the United Kingdom. On the opening night of the exhibition, President Zhao Rong of the Exchange Association and the nine directors of the participating museums and institutes noted the difficulty of bringing together so many priceless items from the collections of different institutions to this exhibition, which would be quite a challenging feat even if hosted in Mainland China. President Zhao and the directors also expressed their admiration for the deft fusion of modern design with ancient artifacts at the exhibition, which not only helped to bring out the richness and splendor of Western Zhou civilization, but also highlighted the beautiful craftsmanship and technological progress of the bronze, jade, and pottery artifacts on display. At the time, President Zhao and the participating curators expressed interest in future collaboration, which eventually led to the planning and launch of *Qin • Yong: Special Exhibition of Qin Culture and the Terracotta Warriors*.

Among the Chinese community, there are few indeed who do not know of the First Emperor, Qinshihuang. With the discovery of the underground terracotta army on the east side of Qinshihuang's Mausoleum in Lintong County of Shaanxi in 1974, followed by UNESCO recognition of the area as a World Heritage site in 1987, world leaders and tourists have flocked to the site. In addition, the excavated relics and terracotta warriors have toured more than 200 museums across five continents, allowing Qinshihuang to achieve world renown. However, the massive empire built by the First Emperor, as well as its relations with Western Zhou, its intermingling with the Rong and Di tribes, and the impressive terracotta army that it gave rise to, all remain the subject of intense study by historians. The curator of this special exhibition, Dr. Tsai Ching-liang of the Department of Antiquities at the National Palace Museum, is a dedicated scholar of ancient Chinese history and art. Following his success as the curator of The Cultural Grandeur of the Western Zhou Dynasty exhibition, Dr. Tsai again brings his expertise to the *Qin* • Yong: Special Exhibition of *Qin Culture and the Terracotta Warriors*. In this showcase of the latest archaeological findings pertaining to Qin, Dr. Tsai seeks to present the Taiwanese public with a comprehensive understanding of the rise of Qin. Starting from the middle Western Zhou Period, Qin first came under the influence of Zhou culture, then assimilated the culture of the Rong tribes, and after going through a turbulent period of over 700 years, finally reached its peak as an empire. The impact of Qin goes beyond its transient sovereignty of 15 years under two emperors, with influences on Chinese civil administration, regional governance, social ranking, religion, writing, weights and measures, and laws.

This special exhibition consists of five main sections: "Qin, Zhou, and Rong," "Eastward to Hegemony," "Reform and Change," "Qinshihuang—The First Emperor," and "Han: Continuing In the Footsteps of Qin." Altogether, 189 items and sets, including bronzes, gold and silver artifacts, jades, pottery, pottery figurines, coins, stone rubbings, bamboo and wooden slips, lacquerware, chariots, and weapons will be displayed across 15 subsections, which trace 700 years of Qin development from the early Western Zhou Period to the Qin Dynasty, as well as the influence of Qin on the Han Dynasty and beyond. Importantly, among the exhibits loaned from 19 archaeological institutes and museums

in Shaanxi and Gansu Provinces and the Institute of History and Philology, Academia Sinica, the proportion of Grade One cultural relics is unprecedented for exhibitions of Qin culture, and major finds such as the "Pugu" oracle bone, ge dagger-axe of Ziche, grave goods of Western Rong nobles, and the reconstructed chariot of a Rong noble, will be on display. These artifacts rank among the most important archaeological discoveries of recent years, and this exhibition marks their first journey over the sea to Taiwan. The curatorial team will introduce the audience to widely-debated topics on Qin culture in academia through these latest archaeological discoveries, such as the origins of the Qin people, the relationship between Qin and Rong, the notable achievement of Rong culture, and the curious family background of Qinshihuang. The catalogue for this exhibition has been divided into two volumes due to the large number of exhibits, Tracing the Roots of Ying Oin, and Reverberations of Qin Heritage. In 15 chapters of exquisite images and insightful text, Dr. Tsai presents the origins of the Oin people, the emulation of Zhou by Oin, the servitude of the Rong tribes to Oin, the official investiture of Oin, the formative 300 years at the Oin Capital of Yongcheng, the treasure of Yimen, the internal management, commandery-county system, and household registration policies of Qin, the birth and background of Qinshihuang, the conquest of the six states, the underground mausoleum of the First Emperor, and the continuation of Qin systems, religious worship, and aesthetic sense by the Han Dynasty.

Finally, I would like to express my sincerest gratitude to President Zhao Rong of the Shaanxi Provincial Cultural Relics Exchange Association and Director Ma Yu-Ping of the Cultural Relics Administrative Committee of Gansu Province, who were crucial to the gathering of artifacts from 19 institutes, including the Emperor Qinshihuang's Mausoleum Site Museum, Shaanxi History Museum, Shaanxi Provincial Institute of Archaeology, Xi'an Museum, Xianyang Museum, Xianyang Municipal Institute of Archaeology and Conservation, Baoji Bronze Ware Museum, Baoji City Archaeological Team, Chencang District Museum of Baoji City, Fengxiang County Museum, Baoji Pre-Qin Mausoleum Museum, Qishan County Museum, Longxian County Museum, Gansu Provincial Museum, Gansu Provincial Institute of Cultural Relics and Archaeology, Gansu Bamboo and Wooden Slips Museum, Tianshui Museum, Lixian County Museum, and the Museum of Zhangjiachuan Autonomous County. My appreciation also goes to Researcher Chen Chao-jung of the Institute of History and Philology at the Academia Sinica, for her advice and loan of six rubbings. Special thanks go to Tsai Mei-fen, former Chief Curator of the Department of Antiquities, for the effort invested in this exhibition prior to her retirement, and to the exhibition planning team led by Chief Curator Yu Pei-chin and Section Chief Wu Hsiao-yun. The sponsor, General Manager Bill Lin of Media Sphere Communications, has spared no expense in the organization process, and is confident in the success of the exhibition. I deeply hope that attendance at the Qin • Yong: Special Exhibition of Qin Culture and the Terracotta Warriors will surpass the Terracotta Warriors: Special Exhibition of Qin Culture hosted in 2000, and once again provoke interest in Qin culture among the Taiwanese public.

Fung Ming-chu

Director of the National Palace Museum April 10, 2016